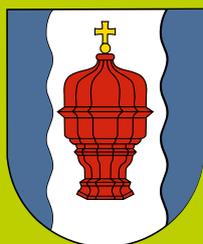


Amtliche Mitteilung der  
Marktgemeinde  
Taufkirchen/Pram.  
Folge 02/2020  
Zugestellt durch Post.at

# Gemeinde Info



## Sonderausgabe pramTALER Gemeinde unterstützt Taufkirchner Betriebe und Bürger

Aus dem Inhalt:

- \* Informationen aus dem Gemeinderat
- \* Kirtag 2020 findet statt
- \* Blutspendeaktion des Roten Kreuzes
- \* „Taufkirchen radelt“ – Gesunde Gemeinde
- \* „Wirtshaus-Roas“ der Taufkirchner „Musi“
- \* Open Air Sommerkino

lebensraum  
taufkirchen



Die **SONDERAUSGABE** des **pramTALER** 's kann bei folgenden **BETRIEBEN** eingelöst werden:

Aumayr Gasthof – Gästezimmer  
Avinger Raumausstattung GmbH  
Fußpflege Renate Bamberger  
K&K Kosmetikstudio Kathrin  
Gasthaus Beham / Reise Achterl  
Blumen Erika Gaderbauer  
Büchl Autohaus  
Celtic Golf Course Schärding  
Ezinger GmbH  
Froschauer Agrarhandel  
Niedermayer Säfte  
Piffer Taxi-Mietwagen-Reisen  
Fußpflege Gabriele Pötzl  
Tischlerei Kalchgruber  
JK-Turbotechnik  
Kurz Ein ` kehrt  
Lagerhaus Taufkirchen  
Leitner Transporte - Erdbau  
Lorenz Shoe Group AG  
Maader Hof  
Moser Metzger  
Massagepraxis  
Edith Gahbauer-Aumayr  
radhaus – Manfred Gahbauer  
Auto Glas  
Gruber Säge- & Holz Trocknungswerk  
Tischlerei Gruber GmbH  
Gsun & Schön GmbH  
Haberl Elektrotechnik GmbH  
Bäckerei – Café Jung  
Bäckerei – Konditorei – Café Jungwirth  
Massagepraxis Ingrid Kalchgruber  
Elektro Neuböck  
Raiffeisenbank Region Schärding  
Rossdorfer Fassaden  
Sentimento  
Sparkasse  
Spar Redinger  
Stadler Wirt  
Waizenauer Bauunternehmen  
Post-Partner Taufkirchen  
Schönheitsstudio Iris

## Sonderausgabe

# pramTALER



## für die Taufkirchner Bevölkerung



Die „Corona – Krise“ hat natürlich auch in der Marktgemeinde Taufkirchen an der Pram ihre Spuren hinterlassen. Es wurden Schulen, Betriebe und Gasthäuser geschlossen. Viele Gemeindebürger wurden in den Urlaub geschickt oder arbeitslos. Für die Eltern war es eine große Herausforderung, die Kinder während den „Zwangsferien“ dementsprechend zu betreuen.

Die Marktgemeinde Taufkirchen an der Pram bzw. Bürgermeister Paul Freund machten sich sehr viele Gedanken über diese unerfreuliche Situation, wie man in so einer Krise die Leidtragenden bestmöglich unterstützen könnte. Da es fast jeden Betrieb in irgendeiner Weise mehr oder weniger betroffen hat, ist dies umso schwieriger.

Mit der Aussendung einer **Sonderausgabe des Taufkirchner pramTALER's im Wert von je 10,00 € an alle Taufkirchner Haushalte** erhielten die Taufkirchnerinnen und Taufkirchner die Möglichkeit, einen der insgesamt ca. 1.200 Taler bei einem Taufkirchner Mitgliedsbetrieb einzulösen.

Bürgermeister Paul Freund und die Marktgemeinde Taufkirchen an der Pram möchten mit dieser Aktion Danke sagen für die Disziplin und das Durchhaltevermögen der Taufkirchner Bevölkerung in dieser schwierigen Zeit, aber gleichzeitig auch unsere Taufkirchner Wirtschaft unterstützen.

Es ist nicht die große finanzielle Maßnahme seitens der Marktgemeinde – eine solche ist leider auch nicht möglich – aber eine große symbolische Wertschätzung für unsere Betriebe hier in Taufkirchen an der Pram.

Es soll dies ein Zeichen der Solidarität zu Taufkirchen an der Pram, zu den Taufkirchner Betrieben und zum Zusammenhalt in solch einer Krise sein.

# VORWORT

## Liebe Taufkirchnerinnen und Taufkirchner!

Ein paar aufregende Wochen liegen hinter uns. Mit Jahresanfang hätte wohl niemand gedacht, dass durch ein „**Virus**“ unser alltägliches Leben (fast) zum Stillstand kommt. Nach dieser schwierigen Zeit ist wohl jeder froh, dass wir unseren **gewohnten Alltagstätigkeiten** beinahe wieder normal nachkommen können. Die Auswirkungen werden wir aber alle noch einige Zeit verspüren.

Es wurden und werden viele traditionelle **Feste und Veranstaltungen abgesagt**. Dies hat natürlich massive **negative Auswirkungen** auf unsere **Vereine** und **Institutionen** in der Gemeinde. Leider findet auch **der Kirtag** nicht in gewohnter Weise statt. Es werden zwar Aussteller und ein Vergnügungspark vor Ort sein, aber es wird **weder** einen **Schleiferkirtag** noch eine **Bewirtung am Gemeindeplatz** geben. Das heißt aber nicht, dass die Taufkirchner Bevölkerung dem Kirtag fernbleiben soll. Die Taufkirchner **Gastronomie** freut sich ebenso wie die **Aussteller** auf **zahlreiche Besucher**.

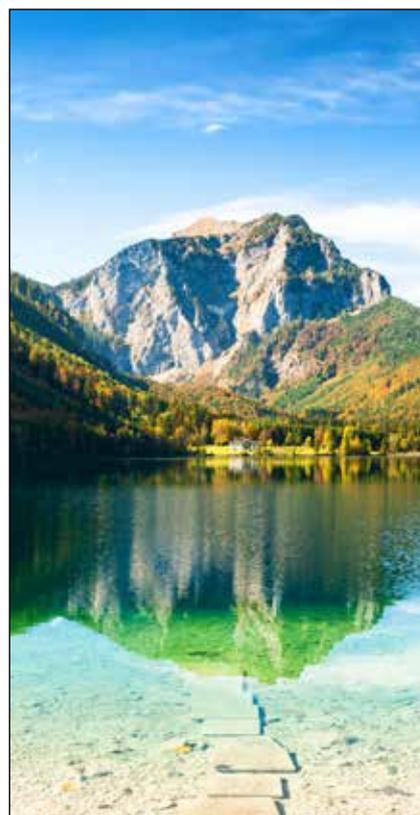
Die Krise hat natürlich **finanzielle Auswirkungen** auf die Taufkirchner Betriebe aber auch auf die **Gemeinde**. Der Gemeinderat von Taufkirchen bekennt sich aber dazu, die **geplanten Investitionen** für das Jahr 2020 **durchzuführen**. Damit wird auch der Wirtschaftsstandort bei uns dementsprechend gestärkt. So wurden die diesbezüglichen Beschlüsse in den letzten beiden **Gemeinderatssitzungen** gefasst. Am Schulzentrum erfolgt die Installation eines **Sonnenschutzes**. Für diverse **Baugründe** (Kinosiedlung, Kapellen) wird die Infrastruktur – wie **Wasser, Kanal, Oberflächenentwässerung sowie die Straßen** – hergestellt und in der Ortschaft Haberedt wird entlang des Gewerbeparks Pramtal ein **Gehweg** errichtet. Im Gewerbegebiet Laufenbach laufen die Vorbereitungen für die Herstellung der erforderlichen Infrastruktur seitens des Verbandes INKOBA Bezirk Schärding sowie der Marktgemeinde Taufkirchen auf Hochtouren. Hier werden gemeinsam ca. **1,4 Mio. €** für den Straßenbau, die Errichtung der Wasserversorgung, der Abwasserentsorgung, der Oberflächenentwässerung und der Löschwasserversorgung **investiert**. All diese Vorhaben sollen noch im Jahr 2020 umgesetzt werden.

Während der „Corona – Krise“ gab es **große Unterstützung** durch die verschiedensten Gruppierungen. Die Mitglieder der **Goldhaubengruppe** nähten zum Beispiel Stoffmasken, die **Landjugend** kümmerte sich um Einkäufe bedürftiger Personen oder die ehrenamtlichen Mitglieder der **Sozialdienstgruppe** haben täglich das Essen für die ältere Generation von Taufkirchen ausgefahren.

Ich möchte mich ganz herzlich **bei all jenen bedanken**, die während der Krise diejenigen unterstützten, die **Hilfe** brauchten. Jetzt heißt es zusammenhalten, damit wir alle so gut wie möglich aus dieser Situation wieder herauskommen.

Euer Bürgermeister

  
Paul Freund



### Urlaubswünsche

*Die Gemeindevertreter und Bediensteten der Marktgemeinde Taufkirchen an der Pram wünschen allen Leserinnen und Lesern schöne Ferien bzw. einen erholsamen Urlaub!*

#### Impressum:

##### Herausgeber:

Marktgemeindegamt  
Schäringer Straße 1  
4775 Taufkirchen an der Pram

##### Medieninhaber (Verleger):

Marktgemeinde Taufkirchen an der Pram

##### Für den Inhalt verantwortlich:

Bürgermeister Paul Freund,  
p.A. Marktgemeindegamt

##### Redaktion:

Johann Bauer, Petra Fuchs  
p.A. Marktgemeindegamt

##### Satz & Layout:

Werbeagentur Direttissima,  
Schärding

##### Abgabepostamt:

4775 Taufkirchen an der Pram

**Fotos:** Marktgemeinde Taufkirchen,  
privat, Rest namentlich gekennzeichnet

##### Redaktionsschluss

**für die nächste Ausgabe:**

Freitag, 18.09.2020

# AUS DEM GEMEINDERAT

In den Gemeinderatssitzungen vom 8. Mai und 19. Juni 2020 wurden u.a. folgende Beschlüsse gefasst:

## Rechnungsabschluss 2019

Im **ordentlichen Haushalt** stehen **Einnahmen** von € 6.716.632,20 **Ausgaben** von € 6.680.077,15 gegenüber; dies ergibt einen **Soll-Überschuss** von € 36.555,05 für das Finanzjahr 2019.

Zum Vergleich wies der Voranschlag 2019 noch gleich hohe Einnahmen wie auch Ausgaben aus.

Das positive Rechnungsergebnis war v.a. durch Mehreinnahmen bei den Ertragsanteilen, der Kommunalsteuer und den Anschlussgebühren (Kanal, Wasser und Verkehrsflächen) möglich.

Im Gegenzug kam es auch zu Ausgabeneinsparungen durch das niedrige Zinsniveau sowie bei den Ausgaben für den Reinhaltungsverband. Steigende Ausgaben waren hingegen für Darlehenstilgungen (v.a. Straßenbau und Schule) festzustellen.

Durch die Auflösung der Gemeinde-KG mussten auch die entsprechenden Darlehen von der Marktgemeinde Taufkirchen übernommen werden. Dies führte, zusammen mit dem weiteren Kanal- und Wasserleitungsausbau, zu einem Anstieg des Schuldenstandes.

In den Folgejahren ergeben sich aber durch den Wegfall der Mietzahlungen an die VFI Einsparungen beim laufenden Budget. Die Gesamtsumme der Gemeindehaftungen wurde durch die Auflösung der Gemeindegesellschaft ebenfalls deutlich reduziert.

Durch die positive Finanzentwicklung im Jahr 2019 konnten zusätzliche Investitionen sowohl im ordent-



lichen Haushalt (z.B. Nachmittagsbetreuung, Leichtathletikanlage), als auch beim außerordentlichen Haushalt vorgenommen werden. Hierzu waren aber die deutlichen Mehreinnahmen unbedingt erforderlich. Insgesamt wurden € 316.000,00 alleine an Zuführungen für Investitionen im außerordentlichen Haushalt aufgewendet.

Die Vorhaben des **außerordentlichen Haushalts** ergeben trotz dieser beträchtlichen Zusatzinvestitionen (z.B. Straßen-, Kanal und Wasserleitungsbau) in Summe lediglich einen **Soll-Fehlbetrag** von € 56.521,46 (bei Einnahmen von € 1.994.623,61 und Ausgaben von € 2.051.145,07). Dieser Abgang ist aber durch zugesagte BZ-Mittel für die Vorhaben „Kindergartensanierung“ bzw. „Ersatzanschaffung Einsatzbekleidung“ zur Gänze abgedeckt.

Mit den höheren Einnahmen konnten auch Rücklagen für teilweise bereits fix eingeplante Vorhaben im Jahr 2020 gebildet werden.

*Da ab dem Jahr 2020 die Gemeinde-Haushaltsreform („Drei-Komponenten-Rechnung“) für alle Gemeinden in Kraft tritt, war dies der letzte Rechnungsabschluss in dieser Form. Aber auch durch die Folgen der Corona-Krise wird dieses sehr positive Rechnungsergebnis in näherer Zukunft nicht mehr möglich sein.*

## Gehwegverlängerung Haberedt – Pram

Durch die Beschlussfassung des Finanzierungsübereinkommens mit dem Land Oö. kann demnächst mit der Umsetzung der für den Fußgängerverkehr (z. B.: von und zum Bahnhof) äußerst wichtigen **Gehwegverlängerung Haberedt – Pram** (im Bereich des Gewerbeparks Pramtal) begonnen werden. Die Gesamtkosten (einschließlich der Grundeinlösekosten) der Baumaßnahme werden auf € 82.000,00 geschätzt. Der **50%-ige Gemeindeanteil** beträgt somit € 41.000,00. Zur Hebung der Sicherheit erfolgt in diesem Bereich auch die Verlängerung der Straßenbeleuchtung.

## Anhebung der Vereinsförderung

Erfreulicherweise kam es für alle Taufkirchner Vereine auch zu einer **Erhöhung des Gesamtrahmens** der Vereinsförderung von € 12.000,00 auf nunmehr € 14.000,00. Die Zuteilung an die ansuchenden, örtlichen Vereine bzw. Institutionen erfolgt gemäß den geltenden Förderrichtlinien.

# AUS DEM GEMEINDERAT / AMTLICHES

## Wirtschaftspark Innviertel – INKOBA Schärding – Betriebs- baugebiet Laufenbach

Da sich die Marktgemeinde Taufkirchen an der Pram im Einvernehmen mit dem Gemeindeverband INKOBA Schärding zur Errichtung der Infrastruktur Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung bereiterklärt hat, beschloss der Gemeinderat die Vergabe der **Erd-, Baumeister- und Rohrverlegungsarbeiten** an den Bestbieter die Firma **Swietelsky AG** zum Preis von **€ 441.062,51** (exkl. MWSt.). Im Zuge dieser Arbeiten erfolgt auch die von der INKOBA beauftragte **Herstellung des Oberflächenwasserkanals** durch die gleiche Firma.

Die Umsetzung dieser Infrastrukturmaßnahmen stellt die Basis für den darauffolgenden Bau der Anbindungs- bzw. Aufschließungsstraße dar.

## Auftragserteilungen für die Sonnenschutzmaßnahmen beim Bilger-Breustedt Schulzentrum

Nach intensiven Vorbereitungsarbeiten durch die dafür eingerichtete Arbeitsgruppe fand die Ausschreibung der Gewerke für das Projekt Sonnenschutzmaßnahmen beim Bilger-Breustedt Schulzentrum statt, welche nachfolgende Bestbieter ergab.

**Sonnenschutz:** Firma **Franz Waizenauer** aus Diersbach zum Preis von **€ 168.418,82** (inkl. MWSt., 3 % Skonto bereits abgezogen)

**Elektroinstallation:** Firma **Haberl Elektrotechnik GmbH** zum Preis von **€ 48.500,00** (inkl. MWSt., Skonto von 3 % bereits abgezogen)

Für die **Statik**, die **Ausschreibung und Bauleitung** beim Gewerk Sonnenschutz zeichnet die Firma **ABH Generalplanung** verantwortlich. Die voraussichtlichen Kosten dafür belaufen sich auf ca. **€ 8.500,00** (inkl. MWSt.).

Die **Elektrotechnische Fachplanung** für die Beschattung führte die Firma **FEP Fuchs Elektroplanung GmbH** zu einem Preis von knapp **€ 1.000,00** durch.

Die Ausführung dieses Sonnenschutz-Projektes beim Bilger-Breustedt Schulzentrum wird durch die o.a. heimischen Firmen in den heurigen Sommerferien erfolgen.

\*\*\* Sämtliche Beschlüsse dieser Gemeinderatssitzungen wurden einstimmig gefasst. \*\*\*

## Abbuchungsauftrag für Gemeindeabgaben - Hinweis

Nützen Sie die Möglichkeit des Abschlusses eines Abbuchungsauftrages bei Ihrer Hausbank. Die Gemeindeabgaben werden in der Folge jeweils zu den festgelegten Fälligkeitsterminen (15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November) von Ihrem Konto abgebucht. Dadurch können auch allfällige zusätzliche Kosten durch eine verspätete Einzahlung (**2 % Säumniszuschlag gemäß Bundesabgabenordnung sowie Mahngebühr von 0,5 % des eingemahnten Abgabebetrages - mindestens jedoch € 3,00 und höchstens € 30,00**) vermieden werden. Das Formular steht auf unserer Homepage zum Download bereit ([www.taufkirchen-pram.at](http://www.taufkirchen-pram.at) - **Bürger-service - Formulare - „Abbucher“**) oder kann direkt am Gemeindeamt (Finanzabteilung) erstellt werden.

Der vollständig ausgefüllte und unterschriebene Abbuchungsauftrag kann auch persönlich, per Post, mittels Fax (07719/7255-30) oder per E-Mail ([gemeinde@taufkirchen-pram.at](mailto:gemeinde@taufkirchen-pram.at)) an das Marktgemeindeamt übermittelt werden.

## Info zur Wasserzählerstandserfassung

Mit **September 2020** werden von der Marktgemeinde Taufkirchen an der Pram wieder **Wasser-Zählerstandskarten** an die Haushalte und Betriebe verschickt.



Wie bereits in den letzten Jahren besteht auch heuer wieder **ab September** die Möglichkeit, den Zählerstand auch über die **Gemeinde-Homepage** [www.taufkirchen-pram.at](http://www.taufkirchen-pram.at) bekanntzugeben.

# GEMEINDE-INFO S / BLUTSPENDEN

## Kanzleidiens am Marktgemeindegamt

Das Marktgemeindegamt Taufkirchen an der Pram ist am **Freitag, 11. September 2020** (Betriebsausflug der Gemeindegbediensteten) **geschlossen**.

## Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am **Freitag, 18. September 2020** um **19.00 Uhr** im Sitzungssaal des Amtsgebäudes statt.

## Fundgegenstände

Beim Marktgemeindegamt wurden folgende Fundgegenstände abgegeben:

- Fahrrad
- Armband

Die Verlustträger werden hiermit aufgefordert, innerhalb eines Jahres den Verlust beim Marktgemeindegamt Taufkirchen an der Pram anzuzeigen.

## Freie ISG-Mietwohnung

Da bei den ISG-Mietwohnungen in der Margret-Bilger-Straße 33 ab **1. September 2020** eine Wohnung (72,28 m<sup>2</sup> Wohnfläche) frei wird, nimmt das Marktgemeindegamt Taufkirchen an der Pram Ihre Wohnungsvormerkungen hierfür gerne entgegen.



## Kirtag 2020 findet statt!

Die Marktgemeindegamt Taufkirchen an der Pram freut sich, Ihnen mitteilen zu können, dass auch dieses Jahr, trotz der Covid-19 Pandemie, der alljährliche Kirtag am 26.07.2020 (am letzten Sonntag im Juli) – unter Einhaltung der zu diesem Zeitpunkt gültigen Corona-Schutzmaßnahmen – im Ortszentrum Taufkirchens stattfindet.

Dieses Jahr müssen Sie leider auf den Schleiferkirtag, die Gewerbeschau und die begleitenden Aktivitäten seitens der Marktgemeindegamt Taufkirchen an der Pram verzichten, ebenso kann die Schmankerlstraße bzw. die Bewirtung am Gemeindeplatz dieses Jahr nicht angeboten werden.

Die Fahrgeschäfte für Kinder und Jugendliche finden Sie wie gewohnt im Nahbereich des Bilger-Breustedt-Schulzentrums.

Trotz diesen Einschränkungen bemühen sich die Mitwirkenden einen angenehmen und familiären Tag für die Besucher zu bieten.

Aus Liebe zum Menschen.



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
OBERÖSTERREICH

Der Blutspendedienst vom  
**Roten Kreuz**  
für OÖ lädt Sie herzlich ein zur



## BLUTSPENDEAKTION

der Marktgemeindegamt TAUFKIRCHEN AN DER PRAM

Mittwoch, 29. Juli und Donnerstag, 30. Juli 2020 von 15.30 bis 20.30 Uhr  
im Bilger-Breustedt Schulzentrum

Die Ärztin für Allgemeinmedizin:  
Dr. Sabine Schöfer e.h.

**Spende Blut – Rette Leben!**

Der Bürgermeister:  
Paul Freund e.h.

# MITTEILUNGEN



## Lärmbelästigung durch den Betrieb von Rasenmähern, Häckslern,...

Aus **Lärmschutzgründen** und im **Interesse einer guten Nachbarschaft** ersuchen wir Sie, zu folgenden Zeiten auf den Betrieb von Rasenmähern, Häckslern, Hochdruckreinigern, Kompressoren,... zu **verzichten**:

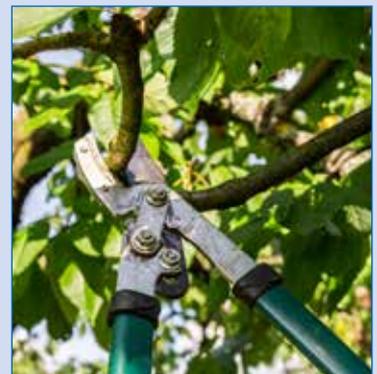
**täglich von 20.00 bis 07.00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen**

## Aufputzen von Bäumen und Sträuchern an Straßen

Die Marktgemeinde Taufkirchen an der Pram möchte darauf aufmerksam machen, dass bei manchen Grundstücken Äste von Bäumen, Sträucher und Hecken in das öffentliche Gut ragen und damit die ungehinderte Benützung von Straßen und Gehsteigen erschwert wird.

**Alle Grundeigentümer werden daher ersucht, verkehrsbehindernden Bewuchs zu entfernen.** Auf Grund der Gesetzeslage sind Bäume und Sträucher bis zu einem Luftraum von 4,5 m auszuschneiden.

Die Landwirte werden im Speziellen ersucht, bei extremer Sichtbehinderung z.B. in Kreuzungsbereichen (insbesondere bei Maiskulturen) für freie Sichtverhältnisse zu sorgen.



## Landwirtschaftsförderung

Diese Förderung läuft unter dem Namen „**blühendes Taufkirchen an der Pram**“; die Gesamtförderung in Höhe von € 6.000,00 ist auf die Anzahl der ansuchenden Betriebe bzw. deren ha-Ausmaß aufzuteilen; die Obergrenze je Betrieb stellen jedoch fünf Hektar dar.

Zur Beantragung der Förderung wäre somit die Flächennutzungsliste aus dem Mehrfachantrag bzw. der Herbst-Begrünungsantrag samt Nachweis über den Bezug des Saatgutes in ausreichender Menge **bis Ende Oktober dieses Jahres** bei der Marktgemeinde Taufkirchen an der Pram abzugeben.



## Mit ORA und den ASZ Schultaschen und Brillen sammeln



Gerade am Ende des Schuljahres fallen viele Schultaschen der Entsorgung zum Opfer, das muss aber nicht sein! Packen Sie nicht mehr benötigte Schultaschen mit Stiften, Heften und anderen Schulmaterialien und geben diese im ASZ ab. Damit ermöglichen Sie Kindern in Osteuropa den Schulbesuch und langfristig einen Weg aus der Armutsfalle. Auch im ORA-Büro, ORA-Flohmarkt sowie ORA-Lager in Andorf können die Schultaschen und Brillen (intakte optische Brillen, Sonnenbrillen, Arbeitsschutzbrillen und Etuis) abgegeben werden.

ORA International Österreich bringt die Spenden zu den bedürftigen Familien.



Mehr Informationen finden Sie unter: [www.ora-international.at](http://www.ora-international.at)

Foto © ORA International Österreich

# AUS DER GEMEINDE



## Ferienpass 2020

Die Marktgemeinde Taufkirchen an der Pram möchte auf die bevorstehenden Veranstaltungen im Rahmen des diesjährigen Ferienpasses hinweisen und hofft auf zahlreiche Anmeldungen dafür. Diesbezügliche Infos gibt es am Marktgemeindegemeindeamt Taufkirchen an der Pram (Tel.-Nr.: 07719/72 55).

Auf euer Kommen freuen sich die Marktgemeinde Taufkirchen an der Pram und der Ausschuss für Jugend-, Familien-, Senioren- und Sportangelegenheiten sowie Vereinswesen.

**HINWEIS: Sämtliche Veranstaltungen können nur im Rahmen der COVID-Verordnungen abgehalten werden. Bei Veränderung der Rechtslage kann es u.a. zu Absagen bzw. Änderungen kommen.**



## ERSTE-HILFE-KINDERNOTFALLKURS

**19. September 2020**

8.00 - 14.00 Uhr

**Veranstaltungssaal des Bilger-Breustedt Schulzentrums**  
(Schulstraße 3, 4775 Taufkirchen an der Pram)

Anmeldung beim Marktgemeindegemeindeamt Taufkirchen an der Pram 07719 72 55

Auf zahlreiche Teilnahme freuen sich:

Reinhard Waizenauer

Obmann des Ausschusses für  
Jugend-, Familien-, Senioren-  
und Sportangelegenheiten  
sowie Vereinswesen

Sepp Gruber

Arbeitskreis-Leiter  
Gesunde Gemeinde

Paul Freund

Bürgermeister

  
ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
OBERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.



© Tanja Fotolia.de

Betreut werden die Kinder dabei von der Kindergartenpädagogin **Magdalena Mairhuber** und der angehenden Volksschulpädagogin **Hanna Stadler**.

Falls Sie Bedarf an dieser Betreuungsform oder noch weitere Fragen haben, informiert Sie das Marktgemeindegemeindeamt Taufkirchen an der Pram gerne unter der Tel.-Nr.: 07719 72 55.

**ANMELDUNGEN  
zur Sommer-Kinder-Betreuung  
sind nach wie vor möglich!!**

# KINDERGARTEN / AUS DER SCHULE

## Kindergarten Taufkirchen

„Hui statt Pfui“ – lautet das Motto im Kindergarten Taufkirchen an der Pram.

Aus diesem Grund machten sich 95 Kindergartenkinder samt Pädagoginnen auf den Weg, um im Ortskern von Taufkirchen an der Pram Müll zu sammeln. Der Bezirksabfallverband stellte für jedes Kind Warnweste und Handschuhe zur Verfügung. Große Freude bereitet uns, dass die Kinder im Sinne der Umwelt in ihrer Wohngegend mit ihren Familien unterwegs waren.



Nähere Informationen gibt es auf der Homepage: [www.huistattpfui.at](http://www.huistattpfui.at)

## Aktuelles aus der Bilger-Breustedt Mittelschule

### Unterricht in der Corona-Zeit



Mitte März reagierte Bundesminister Fassmann auf die täglich steigende Zahl der Corona-Infizierten. Die Schulen wurden geschlossen und mussten auf Distance-Learning umstellen.

Den LehrerInnen und SchülerInnen an der Bilger-Breustedt Mittelschule kam zugute, dass bereits seit dem Vorjahr die digitale Bildung stark forciert wurde.

Eine eigene Domain wurde geschaffen, eine eigene Schulplattform entwickelt und Tablets wurden angeschafft. Diese konnten sich die SchülerInnen bei Bedarf im Rahmen des Distance-Learnings auch ausleihen.

Ein großer Dank den Eltern, die die SchülerInnen beim Fernunterricht bestmöglich unterstützt haben.

### Erste-Hilfe-Kurs

Trotz Corona wird für SchülerInnen der 4a Klasse ein 16-stündiger Erste-Hilfe-Kurs angeboten. Mit Masken und Desinfektionsmittel ausgestattet, leitet Frau Waltraud Bischof den Kurs. Diesen Erste-Hilfe-Schein können die SchülerInnen auch für den späteren Führerscheinerwerb nutzen.



## Schulveranstaltungs- hilfe des Landes OÖ

**Für Schülerinnen und Schüler die eine oberösterreichische Pflichtschule besuchen (VS, NMS, Poly, LWFS)**

Die Finanzierung mehrtägiger Schulveranstaltungen ist für Eltern oftmals mit großen finanziellen Belastungen verbunden. Um diese Familien finanziell zu unterstützen und den Kindern die Teilnahme an Schulveranstaltungen zu ermöglichen unterstützt das Land Oberösterreich mit der „OÖ Schulveranstaltungshilfe“.

Gefördert werden Eltern, wenn mindestens ein Kind im Laufe des Schuljahres an einer 4-tägigen Schulveranstaltung teilgenommen hat oder mehrere Kinder an mehrtägigen Schulveranstaltungen mit mindestens einer Nächtigung außerhalb des Schulstandortes teilgenommen haben.

Die Höhe des Zuschusses für 2-tägige Schulveranstaltungen beträgt 50 Euro, für 3-tägige Schulveranstaltungen 75 Euro, für 4-tägige Schulveranstaltungen 100 Euro und für 5-tägige und längere Schulveranstaltungen 125 Euro.

Nimmt ein Kind in einem Schuljahr an mehreren Schulveranstaltungen teil, wird empfohlen, den Zuschuss für den längeren dieser Aufenthalte online zu beantragen.

Einreichfrist: Bis spätestens 3 Monate nach Ende des laufenden Schuljahres (31. Oktober).

# TERMINE

## Gewerberechtliche Betriebsanlagenverfahren – Sprechtage

In den Monaten September und Oktober 2020 finden in der **Bezirkshauptmannschaft Schärding** in der Zeit **zwischen 08.30 und 11.30 Uhr** im Besprechungszimmer der Bezirkshauptmannschaft Schärding (Hauptgebäude, EG), sofern Anmeldungen einlangen, an folgenden Tagen Betriebsanlagensprechstage statt:

Mittwoch, **2. September 2020**

Mittwoch, **7. Oktober 2020**

Zur Terminkoordinierung ist eine rechtzeitige vorherige **Anmeldung** bei Herrn **Dr. Gattermeyer**, Hauptgebäude, II. Stock, Zimmer H 203 oder telefonisch unter der Tel.-Nr. 07712 / 31 05-70 430 oder 70 421 (Frau Seidl) erforderlich.



**NOTARIAT SCHÄRDING**  
MAG. BERNHARD EDER | DR. GREGOR HEITZINGER

Die Raiffeisenbank Taufkirchen an der Pram bietet in Zusammenarbeit mit dem Notariat Dr. Heitzinger/Mag. Eder für alle Taufkirchner GemeindebürgerInnen einen kostenlosen **Notarsprechtag** am **Donnerstag, 8. Oktober 2020** um **14.00 Uhr** in der Raiffeisenbank Taufkirchen an der Pram an.

Um Voranmeldung in der Raiffeisenbank Taufkirchen an der Pram unter der Tel.-Nr. 07719/72 35-44334 wird ersucht.

## Pensionsprechstage

### Pensionsversicherungsanstalt

Gebietskrankenkasse Schärding  
Max-Hirschenauer-Straße 18, 4780 Schärding

Die Pensionsprechstage finden **jeden Donnerstag** (außer an Feiertagen) **von 08.00 bis 12.00 Uhr** und **von 12.30 bis 14.00 Uhr** statt.

Eine telefonische Terminvormerkung ist unter der Tel.-Nr.: 05 78 07-31 39 00 möglich.

Aufgrund der Datenschutzbestimmungen ist bei Vorsprache unbedingt ein **Lichtbildausweis vorzuweisen** (E-Card ist nicht ausreichend!). Bei Nichtvorlage darf keine Beratung erfolgen.

### Sozialversicherungsanstalt der Selbständigen

Wirtschaftskammer OÖ -  
Bezirksstelle Schärding  
Tummelplatzstraße 6, 4780 Schärding  
**von 09.00 bis 12.00 Uhr**

Montag, **27. Juli 2020**

Montag, **24. August 2020**

Montag, **28. September 2020**

## Ärztliche Urlaubstage

Die Ordination von Zahnarzt **Dr. Egon Grünberger** ist **von 27.07. bis 31.07.2020, von 10.08. bis 21.08.2020** und **von 31.08. bis 04.09.2020** urlaubsbedingt geschlossen!

Die Ordination von Frau **Dr. Sabine Schöfer** ist **von 04.07. bis 12.07.2020, von 13.08. bis 16.08.2020** und **von 19.09. bis 04.10.2020** urlaubsbedingt geschlossen!



## Offenes QI GONG

Im Pfarrheim Taufkirchen an der Pram findet jeden 3. Montag im Monat um 19.30 Uhr an folgenden Terminen ein **Qi Gong Abend** für alle, die bereits ein bisschen Erfahrung

haben, statt (Kosten: € 6,00 pro Abend):

Montag, **20. Juli 2020**

Montag, **17. August 2020**

Montag, **21. September 2020**

Anmeldung bei: Anna Schlager  
0650/6912313, 07719/8872 oder  
schlager.anna@gmx.at

Auf eine zahlreiche Teilnahme freuen sich Dipl. Energetikerin Anna Schlager und Sepp Gruber (AK Gesunde Gemeinde).

# ERFOLGE / AUSZEICHNUNGEN



Frau **Katharina Bauer, BSC**, Höbmannsbach 4/1 hat an der Universität für Bodenkultur Wien das **Masterstudium Biotechnology** mit dem akademischen Grad **Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.)** erfolgreich abgeschlossen.



Herr **Herbert Schmidbauer**, Josef-Schönecker-Straße 9 hat an der Universität Wien das **Lehramtsstudium Geographie und Wirtschaftskunde** sowie **Geschichte, Sozialkunde** und **Politische Bildung** mit dem akademischen Grad **Magister der Philosophie (Mag.phil.)** erfolgreich abgeschlossen.



Frau **Ramona Essl**, Margret-Bilger-Straße 2 hat an der Wirtschaftskammer OÖ die **Lehrabschlussprüfung zur Bürokauffrau** mit **gutem Erfolg** und die **Abschlussprüfung Buchhaltung I und II** erfolgreich bestanden.



Anlässlich der „Ab Hof Messe“ in Wieselburg erhielten **Johannes Süß**, Gadern 1 und **Johann Hosner**, Gadern 47 („die Fruchtfreunde Hosner & Süß“) für die hervorragende Qualität ihrer Liköre und Fruchtbrände eine **Silbermedaille** und mehrere **Auszeichnungen** der Landwirtschaftskammer OÖ. Ebenso durfte sich Herr **Erich Tischlinger**, Gmeinau 16 über eine **Auszeichnung** der Landwirtschaftskammer OÖ bezüglich seines Produktes „Zwetschenbrand“ freuen.



## BHAK/BHAS Schärding:

**Emine İlhan**, Jechtenham 8

**Thomas Spitzenberger**, Wolfsedt 35 (guter Erfolg)

**Maximilian Straif**, Jechtenham 32 (guter Erfolg)

**Fabian Danninger**, Maad 7/1 (guter Erfolg)

## GYM/Borg Schärding:

**Christina Bogner**, Bachschwölln 17/1

**Johanna Redinger**, Höbmannsbach 3/1

## HTL Grieskirchen:

**Moritz Stingl**, Bachschwölln 33/2

**Lukas Bauer**, Gadern 39

**Jakob Schwarz**, Wolfsedt 2/1 (guter Erfolg)

**Julian Zeilinger**, Dorfgasse 3 (ausgezeichneter Erfolg)

## BAFEP Ried im Innkreis:

**Jessica Reisinger**, Bachschwölln 6/2

## HTL Ried im Innkreis:

**Stefan Steininger**, Höbmannsdorf 3/1

## HAK/HAS Ried im Innkreis:

**Sandra Ebner**, Haberedt 1/3 (ausgezeichneter Erfolg)

*Herzlichen Glückwunsch  
zu diesen Erfolgen bzw. Auszeichnungen!*

*Bitte informieren Sie die Marktgemeinde Taufkirchen an der Pram über die erfolgreiche Ablegung Ihrer Reifeprüfung sowie anderer Prüfungen! Keine Gewähr auf Vollständigkeit!*

# GEMEINDECHRONIK

## Geburten



Ein  
„Herzliches Willkommen“  
den neuen Erdenbürgern!



11.03.2020

**Maximilian Leopold  
Rossdorfer,**

Sohn von Bianca Rossdorfer  
und Thomas Jungwirth,  
Wagholming 7/2



13.03.2020

**Finn Florian Engertsberger,**

Sohn von Nicole Engertsberger und  
Florian Obergottsberger,  
Eferdinger Straße 30/7



21.03.2020

**Noah Pötzl,**

Sohn von Sabrina und  
Patrick Pötzl,  
Leoprechting 63



26.03.2020

**Noah Riley Wintersteiger,**

Sohn von Sandra und  
Roman Wintersteiger,  
Margret-Bilger-Straße 37



22.04.2020

**Lina Schmid,**

Tochter von Anke und  
Andreas Schmid,  
Leoprechting 9/2



28.04.2020

**Eymen Özdemir,**

Sohn von İpek und  
Tuncay Özdemir,  
Furth 6/2

12.05.2020  
**Finja Limley,**  
Tochter von Sophie Limley  
und Florian Peterbauer,  
Margret-Bilger-Straße 23/9



13.05.2020

**Ella Pointecker,**

Tochter von Melanie Pointecker-  
Grasmeier und Daniel Pointecker,  
Ölschlag 4

## Jubiläen



14.04.2020

**Theresia Gattermann,**  
Gmeinau 42/1  
93 Jahre



24.03.2020

**Maria Jagereder,**  
Jechtenham 4/3  
92 Jahre



19.04.2020

**Franz Berger,**  
Flieherstraße 6/12  
90 Jahre



23.04.2020

**Rudolf Haderer,**  
Gadern 3  
90 Jahre

# GEMEINDECHRONIK



**26.04.2020**  
**Johann Denk,**  
 Aichedt 8/2  
 90 Jahre



**27.04.2020**  
**Alois Schauer,**  
 Höbmansbach 9  
 80 Jahre



**02.05.2020**  
**Hermann Haidinger,**  
 Aichberg 1/1  
 80 Jahre



**02.05.2020**  
**Margarete Reisinger,**  
 Bachschwölln 6/1  
 80 Jahre



**24.05.2020**  
**Josef Bachmeier,**  
 Kapelln 15  
 80 Jahre



**27.05.2020**  
**Aloisia Schmidhuber,**  
 Laufenbach 49/1  
 80 Jahre

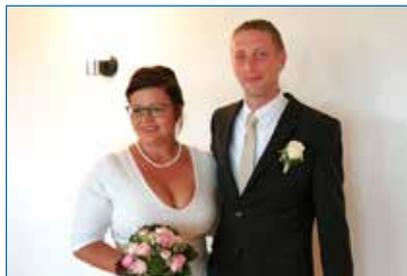


*Seitens der Marktgemeinde gratulierte Bürgermeister Paul Freund den JubilarInnen mit einem kleinen Geschenk und wünschte ihnen Glück und Segen für ihren weiteren Lebensabend.*

## Eheschließungen am Standesamt Taufkirchen an der Pram



**07.03.2020**  
**Maria Niedermayr,**  
 Höbmansbach 6  
**und Stefan Eder, Holzling 5/1**



**02.05.2020**  
**Julia Bubestinger und**  
**Christoph Engelpuzeder,**  
 4770 Andorf



**23.05.2020**  
**Silvia Stadlmair und**  
**Thomas Gaderbauer,**  
 Gadern 71



**06.06.2020**  
**Barbara Leidinger und**  
**Wolfgang Schreiner,**  
 Wolfsedt 9/1



**12.06.2020**  
**Agnes Grömer und**  
**Paul Grimbs,**  
 Kapelln 2/2



*Herzlichen Glückwunsch zu diesen freudigen Ereignissen!*

# GEMEINDECHRONIK

## Ehejubiläen



27.03.2020

**Gertraud und Alois Fuchs,**  
Bachschwölln 4  
**Goldene Hochzeit**



09.05.2020

**Franziska und Hermann Gahbauer,**  
Gmeinau 30  
**Goldene Hochzeit**



17.05.2020

**Theresia und Andreas Hölzl,**  
Laufenbach 33/2  
**Diamantene Hochzeit**

*Auch dazu von Seiten der Marktgemeinde herzlichen Glückwunsch!*

## Todesfälle

*Das Beileid und  
Mitgefühl gilt den  
Hinterbliebenen!*



20.03.2020

**Josef Beham,**  
geb. 08.08.1954,  
Eferdinger Straße 12/2



23.03.2020

**Roswitha Schlager,**  
geb. 24.02.1957,  
Gadern 23



28.03.2020

**Giuseppe Antonio  
Garibaldi**



23.04.2020

**Verena Schwarz,**  
geb. 25.03.1988,  
Eferdinger Straße 4a/1



04.05.2020

**Josef Has,**  
geb. 26.11.1962,  
Leoprechting 4/2



09.05.2020

**Maria Redinger,**  
geb. 22.03.1924,  
Leoprechting 28/2



11.05.2020

**Zäzilia Loher,**  
geb. 22.01.1937,  
Wimm 12



14.05.2020

**Josef Hohensinn,**  
geb. 10.01.1941,  
Jechtenham 3a



21.05.2020

**Johannes Humenberger,**  
geb. 06.11.1958,  
Schwendt 25



06.06.2020

**Rosa Tischler,**  
geb. 17.11.1938,  
Igling 4/2



21.06.2020

**Maria Gruber,**  
geb. 26.05.1926,  
Mühlgasse 5/1

# ZUZÜGE / MUSEEN

Wir begrüßen die nach Taufkirchen an der Pram Zugezogenen sehr herzlich und hoffen, dass sie sich als neue Gemeindeglieder wohlfühlen werden!

Name	wohnhaf in	zugezogen von
Stefan Lorenz	Kapelln 24	Enzenkirchen
Georg Schreiner	Margret-Bilger-Straße 33/5	Brunnenthal
Mirko Hille	Margret-Bilger-Straße 33/3	Deutschland
Margaretha Maier	Brauchsdorf 1	Deutschland
Dominik Schreiner	Maad 12/2	Rainbach im Innkreis
Sabrina Indinger	Leoprechting 1/2	Enzenkirchen
Daniela und Christian Lang mit den Kindern Lara und Nico	Leoprechting 14/1	St. Florian am Inn
Susanna und Ferenc Pollak	Margret-Bilger-Straße 33/4	Deutschland
Sulamith und Tobias Watermann	Gadern 65	Schärding
Meryem Doğan-Danko und Tibor Danko mit den Söhnen Adnan Danko und Bekir Doğan	Laufenbach 49/3	St. Florian am Inn
Ursula Vogetseder mit den Töchtern Celine, Chantal und Jana	Laufenbach 46	Raab
Rita Treml mit den Töchtern Anja, Laura und Susanne	Wolfsedt 40	Diersbach
Sylwia Agnieszka und Przemysław Paweł Zaczek mit Tochter Viktoria	Margret-Bilger-Straße 25/6	Schärding



## MUSEUM IN DER SCHULE

Wir suchen alte Fotos und Ansichtskarten von Taufkirchen an der Pram, alten Taufkirchner Häusern und Bauernhöfen, sowie alte Bilder von TaufkirchnerInnen (Freizeit, Beruf, Feste usw.). Wir scannen Ihre Fotos lediglich ein, um diese für die Zukunft aufzubewahren.

Rufen Sie uns an, wenn Sie uns solche Fotos zur Verfügung stellen und wir vereinbaren einen Termin zum Scannen.

Danke für eure Mithilfe  
Tel.: 0664/4358046

Unser Museum ist wieder geöffnet:  
Mittwoch, Samstag und Sonntag von  
13.00 bis 17.00 Uhr

Bei uns gibt es zu sehen:  
*Radiogeschichte – Entwicklung der Fotografie – Imkerei – Orts- und Regionalgeschichte – erster Erdölfund Österreichs in Taufkirchen – Entwicklung der Beleuchtung – Milchwirtschaft – Lebens- und Naturraum Pramtal – ein monumentales Glasfenster von Margret Bilger und eine große Musikinstrumenten-Ausstellung.*

### Bilger-Breustedt-Haus

Ab **Sonntag, 21. Juni 2020** ist es wieder möglich, das Bilger-Breustedt-Haus zu den angeführten Öffnungszeiten zu besichtigen.

Ausstellungsthemen 2020:

**Margret BILGER – „Holzstöcke“**  
**HANS JOACHIM BREUSTEDT – „Nähe und Ferne zu Paul Klee“**

**MELCHIOR FROMMEL – „Zeichnungen“**

Öffnungszeiten 2020: Mittwoch, Samstag und Sonntag von 15.00 bis 17.00 Uhr

# VERANSTALTUNGSKALENDER

## JULI 2020

<b>Sonntag, 19.07.2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Christophorussonntag um 8.30 Uhr in der Pfarrkirche</li> </ul>
<b>Montag, 20.07.2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Open Air Sommerkino um 21.00 Uhr im Schulpark des Bilger-Breustedt Schulzentrums (bei Schlechtwetter im Foyer der Schule) – Kulturausschuss</li> </ul>
<b>Sonntag, 26.07.2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gottesdienst in der Pfarrkirche um 10.00 Uhr, musikalische Umrahmung durch den Musikverein</li> <li>• Kirtag</li> </ul>

## AUGUST 2020

<b>Montag, 03.08.2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stammtisch des Siedlervereines ab 18.00 Uhr im Siedlervereinsheim</li> </ul>
<b>Mittwoch, 05.08.2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stammtisch der Goldhaubengruppe um 20.00 Uhr im GH Beham</li> </ul>
<b>Samstag, 08.08.2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1. Ortsmeisterschaft des Plattenvereines um 12.30 Uhr auf der Sportanlage beim Vereinsheim; Ersatztermin bei Schlechtwetter: 09.08.2020</li> </ul>
<b>Freitag, 14.08.2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fischerfest des Fischereivereines ab 17.00 Uhr im Aumayr-Stadl</li> </ul>
<b>Samstag, 15.08.2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2. Kirtag</li> <li>• Maria Himmelfahrt - Gottesdienst mit Kräuterweihe um 8.30 Uhr in der Pfarrkirche; Mitgestaltung durch die Goldhaubengruppe</li> <li>• Fischerfest des Fischereivereines ab 10.00 Uhr im Aumayr-Stadl</li> </ul>
<b>Sonntag, 16.08.2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fanfahrt des Turnvereines mit „Luki“ nach Andorf</li> </ul>
<b>Freitag, 28.08.2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Baby- und Kinderbasar (Herbst/Winter) der Mütterrunde Taufkirchen von 17.30 bis 19.00 Uhr im Foyer des Bilger-Breustedt Schulzentrums</li> </ul>

## SEPTEMBER 2020

<b>Mittwoch, 02.09.2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stammtisch der Goldhaubengruppe um 20.00 Uhr im GH Beham</li> </ul>
<b>Freitag, 04.09.2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Herbststammtisch des Seniorenringes um 14.00 Uhr im GH Aumayr</li> <li>• Taufkirchner Familienspielefest um 17.00 Uhr am Sportzentrum („Villa Kunterbunt“) - Ausschuss für Jugend-, Familien-, Senioren- und Sportangelegenheiten sowie Vereinswesen</li> </ul>
<b>Sonntag, 06.09.2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Grillfest des Sparvereines Höbmansbach und Umgebung ab 10.30 Uhr beim Kurz Ein*kehrt</li> </ul>
<b>Montag, 07.09.2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anturnen des Turnvereines um 17.30 Uhr im Bilger-Breustedt Schulzentrum</li> <li>• Stammtisch des Siedlervereines ab 18.00 Uhr im Siedlervereinsheim</li> </ul>
<b>Dienstag, 08.09.2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 3. Kirtag</li> </ul>
<b>Mittwoch, 09.09.2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stammtisch für pflegende Angehörige um 20.00 Uhr im GH Beham (Gesunde Gemeinde)</li> </ul>
<b>Freitag, 11.09.2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stelzenessen des Pensionistenverbandes um 12.00 Uhr im GH Stiegenwirt</li> <li>• Innvierter Meisterschaft des Schach-Klubs um 19.00 Uhr im Sportzentrum</li> </ul>
<b>Samstag, 12.09.2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tagesausflug des Seniorenringes zum Dachstein West</li> <li>• Innvierter Meisterschaft des Schach-Klubs um 9.00 Uhr im Sportzentrum</li> </ul>
<b>Sonntag, 13.09.2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Innvierter Meisterschaft des Schach-Klubs um 9.00 Uhr im Sportzentrum</li> </ul>
<b>Montag, 14.09.2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schuleröffnungsgottesdienst der Volksschule um 8.00 Uhr in der Pfarrkirche</li> </ul>
<b>Dienstag, 15.09.2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schuleröffnungsgottesdienst der Bilger-Breustedt Mittelschule um 8.00 Uhr in der Pfarrkirche</li> </ul>

# VERANSTALTUNGEN

<b>Donnerstag, 17.09.2020</b>	• Bezirkswandertag des Seniorenringes ab 9.00 Uhr in St. Marienkirchen
<b>Samstag, 19.09.2020</b>	• Pfarrfirmung mit Altbischof Dr. Ludwig Schwarz um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche
<b>Montag, 21.09.2020</b>	• Anbetungstag der Pfarre von 14.00 bis 20.00 Uhr in der Pfarrkirche
<b>Donnerstag, 24.09.2020</b>	• Sprechtag des Pensionistenverbandes um 16.00 Uhr im GH Beham • Gemeinsame Wanderung aller Pensionisten und Senioren um 13.00 Uhr beim Kurz Ein'kehrt
<b>Samstag, 26.09.2020</b>	• „BAD UNICORN“ der FF Höbmannsbach

## OKTOBER 2020

<b>Donnerstag, 01.10.2020</b>	• Pensionistennachmittag des Pensionistenverbandes um 14.30 Uhr im Cafe Jungwirth
<b>Freitag, 02.10.2020</b>	• Oktoberfest des Seniorenringes um 14.00 Uhr im GH Aumayr
<b>Sonntag, 04.10.2020</b>	• Erntedankfest der Pfarre um 9.15 Uhr in der Pfarrkirche
<b>Montag, 05.10.2020</b>	• Stammtisch des Siedlervereines ab 18.00 Uhr im Siedlervereinheim
<b>Mittwoch, 07.10.2020</b>	• Stammtisch der Goldhaubengruppe um 20.00 Uhr im GH Beham
<b>Samstag, 10.10.2020</b>	• Erstkommunionsfest um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche • Bezirksseniorentag des Seniorenringes mit Neuwahlen um 10.00 Uhr im GH Hubinger, Esternberg • 60-Jahrfeier des Seniorenbundes mit Ehrungen um 11.00 Uhr im GH Aumayr
<b>Sonntag, 11.10.2020</b>	• Tag der älteren Gemeindebürger im Bilger-Breustedt Schulzentrum

FREITAG



### Schach-Klub

Jeden Freitag **Schüler- und Jugendtraining** von 18.00 bis 19.30 Uhr und **Erwachsenentraining** ab 20.00 Uhr jeweils im Sportzentrum.

MITTWOCH



### Schi- & Snowboardclub (Gesunde Gemeinde)

Jeden Mittwoch **Lauf- & Biketreff**; Treffpunkt um 18.15 Uhr beim „RADHAUS“.

# Adventmarkt

## in Taufkirchen an der Pram

Der Ausschuss für Schul-, Kindergarten- und Kulturangelegenheiten sowie Angelegenheiten betreffend Partnergemeinde, Soziales und Integration hat in der Sitzung vom 4. Juni 2020 beschlossen, den **Adventmarkt am Samstag vor dem 1. Adventsonntag** beizubehalten.

Bis Mitte September können sich interessierte Taufkirchner Privatpersonen am Marktgemeindeamt anmelden, wenn sie beim Adventmarkt ausstellen wollen. Die Vereine erhalten wie üblich eine Einladung zur Besprechung, welche aller Voraussicht nach Ende September stattfinden wird.

Der Adventmarkt findet somit am **Samstag, 28. November 2020** von 13.00 bis 17.00 Uhr statt.

## „Essen nach Lebensphasen“ - jedem Alter seine Ernährung!



Ganz gleich wie alt man ist, gesundes Essen und Trinken ist für den Körper immer eine wichtige Grundlage der Energiezufuhr. Je nach Lebensphase und Alter verlangt der Körper jedoch nach unterschiedlichen Mengen und Arten von Energie.

Ein Auf und Ab in unserem Körper findet solange statt, wie wir leben! Bis etwa zum 35. Lebensjahr überwiegen die Aufbauprozesse und mit zunehmendem Alter treten mehr und mehr die Abbauprozesse in den Vordergrund. Die Veränderungen sind ganz natürlich und sind bei jedem Menschen unterschiedlich stark ausgeprägt. Sie können sogar massiv durch das eigene Verhalten und den Lebensstil beeinflusst werden. Zum Beispiel durch gesunde Ernährung und ausreichend Bewegung können sogenannte Gegenmaßnahmen ergriffen werden!

Aber: „Essen“ ist mehr als nur Nahrungszufuhr! Ernährung hat für uns viele Bedeutungen. Ernährungsphysiologisch gesehen ist Ernährung eine ausreichende und bedarfsgerechte Zufuhr von Nährstoffen, bedeutet aber auch Wohlbefinden und Lebensfreude.

Heutzutage wird oft zwischendurch und auch außer Haus gespeist, oft auch zu viel und gut gegessen. Unsere Zeitepoche ist durch ein unerschöpfliches mitunter undurchschaubares Angebot an Lebensmitteln charakterisiert.

Es stellt sich die Frage: „Wie kann man den Anforderungen der Ernährung in den verschiedenen Lebensphasen somit gerecht werden?“

Der Grundstein für die Körpersubstanz wird schon in der **Kindheit/Jugend** gelegt, wo deren Zusammensetzung bis ins hohe Alter von Bedeutung bleibt. In der Regel ist hier eine **abwechslungsreiche Mischkost**, die vielseitig und immer frisch zubereitet ist, eine Grundbasis. Das heißt: ausreichend Trink-

flüssigkeit, reichlich pflanzliche und mäßig tierische Lebensmittel, sparsam fettreiche Lebensmittel und Süßwaren. Eine wichtige Rolle spielt als Vorbildwirkung dabei das **Essverhalten der Eltern bzw. der Familie**, da Vorlieben und Abneigungen sehr früh im Kindesalter geprägt und bis ca. zum 10. Lebensjahr verfestigt werden.

### 20 plus – zwischen Karriere und Freizeit!

Es dreht sich meist alles um Beruf und Karriere. Das Ziel ist das „Maximale“ zu erreichen. Auch in der Freizeit wird oft „voll Power“ gegeben. Die Ernährung findet da eher zwischendurch statt! Es wird für das Essen am Tag meist wenig Zeit verbracht. Unter der Lupe gesehen zeigt sich ein Zuviel an Fett und Eiweiß durch meist zu hohen Anteil an tierischen Lebensmitteln. Die komplexen Kohlenhydrate, insbesondere die Ballaststoffe kommen zu kurz d.h. ein zu geringer Anteil an Vollkornprodukten, Kartoffel, Gemüse und Obst. Schon kleine Änderungen der Gewohnheiten können die Ernährung „etwas gesünder“ machen – Faustregel: 3 x täglich Gemüse + 2 x Obst!

### Ernährung in der „Lebensmitte“ – 40 plus!

Der Alterungsprozess beginnt bereits! Bei vielen machen sich äußerlich schon die ersten Anzeichen bemerkbar: feine Fältchen, graue Haare, die Waage geht nach oben. Die Körperzusammensetzung und der gedrosselte Stoffwechsel machen sich durch weniger Muskelmasse, verminderte Knochenmasse und vermehrte Fetteinlagerungen bemerkbar. Das ist jene Zeit, in der man folgenden Satz oft hört: „Früher konnte ich essen was ich wollte. Heute schaue ich nur einen Kuchen an und habe ihn schon auf den Hüften!“

In Sachen Ernährung liegt der Fokus jetzt auf weniger Fett und dafür mehr Eiweiß zum Erhalt der Körpermasse. Ein ganz wichtiger Faktor ist jetzt zusätzlich die **ausreichende Bewegung** – täglich mind. eine halbe bis dreiviertel Stunde (z.B. flottes Gehen, Walken, Radeln, ...). Empfehlenswert ist es auch **drei geregelte Mahlzeiten** am Tag zu sich zu nehmen und dazwischen Pausen einzuhalten!

## Ernährung ab 60 plus!

Für die meisten ist das aktive Berufsleben beendet und die Kinder sind aus dem Haus, d.h. Konzentration auf Genuss und Lebensfreude! Gesundheit und Beweglichkeit sind dafür von zentraler Bedeutung!

Der Körper braucht immer **weniger Energie**, doch der **Bedarf an wichtigen Nährstoffen bleibt unverändert**. Hier ist es wichtig, die richtige Auswahl an Lebensmitteln zu treffen. „*Qualität vor Quantität*“ heißt die Devise! Zu bevorzugen sind Produkte mit hoher Nährstoffdichte abgestimmt auf die individuelle Verträglichkeit: magere Milch und Milchprodukte, mageres Fleisch, Fisch, Getreideerzeugnisse auf Vollkornbasis, reichlich Gemüse

## „Oberösterreich radelt & die Marktgemeinde Taufkirchen an der Pram radelt mit!“



Sie fahren gerne Rad? Oder würden gern öfter Rad fahren, aber brauchen einen zusätzlichen Motivations-schub? Radeln macht Freude, fördert die Gesundheit, belebt den Ort und ist gut fürs Klima und die Umwelt.

**Die Marktgemeinde Taufkirchen an der Pram nimmt daher an der Mitmach-Aktion „Oberösterreich radelt“, welche von 1. Mai bis 30. September 2020**

(3 x täglich) und Obst (2 x täglich) - wenn möglich als Frischkost. Unbedingt wichtig ist die **ausreichende Flüssigkeitszufuhr** (mind. 1,5 bis 2 l am Tag), da das Durstempfinden oft stark nachlässt. Die Flüssigkeitszufuhr hat Auswirkungen auf die Leistungsfähigkeit des Gehirns und damit kommt es bei zu wenig an Flüssigkeit oft zu Müdigkeit, Schwindel, Konzentrationsschwächen, Austrocknung der Haut usw.! Ein Führen eines Trinkprotokolls, in dem die tägliche Trinkmenge aufgezeichnet wird, ist anzuraten.

**Der Mensch ist, was er isst! Bleiben Sie gesund und fit!**

**Diätologin  
Ingrid Haidinger**



stattfindet, teil. Wir laden Sie ein mitzuradeln und für unsere Gemeinde Radkilometer zu sammeln! Jeden Tag gibt es die Chance tolle Preise zu gewinnen! Dafür sind keine sportlichen Höchstleistungen nötig. Jeder Kilometer zählt!

### **Mitmachen ist ganz einfach:**

1. Melden Sie sich auf [www.ooe.radelt.at](http://www.ooe.radelt.at) an. Wählen Sie bei der Anmeldung aus, dass Sie für die Marktgemeinde Taufkirchen an der Pram radeln.
2. Radeln und genießen! Alle mit dem Rad zurückgelegten Wege zählen.
3. Kilometerzahl direkt im Internet eintragen oder über die „Österreich radelt App“ aufzeichnen. Das können Sie täglich, monatlich oder am Ende des Wettbewerbs machen.
4. Mit etwas Glück attraktive Preise gewinnen.

Alle Informationen zu „Oberösterreich radelt“ finden Sie unter: [www.ooe.radelt.at](http://www.ooe.radelt.at).

Auf die Pedale, fertig, los geht's!

Auf zahlreiche „Radkilometer“ freuen sich Bürgermeister Paul Freund & AK-Leiter Sepp Gruber.

## Fußballtraining in Zeiten von Corona

Trotz Abstand und Sicherheitsregeln – Kicker des SV Taufkirchen/Pram mit Spaß wieder im Training.

„Wir waren uns nicht sicher, ob die Kids überhaupt kommen“, sagen SVT Juniors Obfrau Judith Fellner und SVT Obmann Christoph Spitzenberger. Die Sorgen waren allerdings nicht berechtigt. Die Trainings der Jugend- und Kampfmannschaften sind von Anfang an sehr gut besucht. „Das lag zum einen am großen Engagement aller Trainer, aber auch an der Disziplin der Eltern“, sagen Fellner und Spitzenberger. Nach dem Training werden die Kinder pünktlich abgeholt, denn Umkleiden und Duschen sind aufgrund der Hygieneregeln nur zuhause erlaubt.



### Spaß trotz Regeln

„Wir haben viel Zeit dafür investiert die Trainingspläne zu überarbeiten, sodass die Abstandsregeln weitestgehend eingehalten werden können, aber der Spaß trotzdem nicht zu kurz kommt“, sagt Jugendtrainer Dominic Feldweber. Der SVT mit seinen sechs Jugendteams von fünf- bis sechsjährigen bis zu den Juniorenteams der unter 17-jährigen und den Kampfmannschaften von Damen und Herren steht somit wieder voll im Trainingsbetrieb. „Die Trainings zu koordinieren bedarf natürlich intensiver Vorbereitung und wesentlich mehr Zeit als zuvor, aber man merkt wie sehr den Kindern der Spaß am Fußball, der Bewegung an sich und der Zeit mit den Freunden guttut“, so Jugendleiter Florian Almesberger.

SV Juniors Obfrau Fellner: „Wir arbeiten nach den strengen Sicherheitsstandards des ÖFB und sind daher froh, wenn Eltern und Kinder unseren Einsatz schätzen.“

## Bunte Jugend – treue Spieler

Seit Jahren zeichnet sich der Verein für gute Jugendarbeit bei Damen und Herren-Mannschaften aus. Viele bleiben dem Verein seit den Jugendjahren treu, andere suchen auch mal die Herausforderung in höheren Ligen und wieder andere kommen nach kurzer Zeit wieder zurück. „Wir versuchen unser Bestes, um unsere Spieler schon in der Jugend emotional an den Verein zu binden. Aber nicht mit Verträgen, sondern mit einem bunten Mix gemeinsamer Ziele und Aktivitäten. Das fördert die Entwicklung junger Spieler durch den Austausch unter den verschiedenen Generationen der Teams“, sagt Obmann Spitzenberger. Mit dem jährlichen Hallenturnier, den Probetrainings für Jugendspieler und vielem mehr, bietet der Verein regelmäßig die Möglichkeit sportbegeisterten Jungen und Mädchen in den Fußball reinzuschneppern. Fragen oder Infos dazu an: Dominic Feldweber, Tel.: 0676/4447191 Email: svtjuniors@gmail.com

## Abgänge und Neuzugang für Kampfmannschaft

Stürmer Tamas Szabo verlässt nach nur einer „halben“ Saison bereits wieder den SVT. Trotz der stillen Zeit ohne Spiele suchte der Verein zur Vorbereitung für die kommende Saison Verstärkung für die Offensive. Mit dem 26-jährigen Fabian Heger aus St. Roman kommt ein talentierter Spieler zum SVT. „Er sorgt für Schwung nach vorne und was noch viel wichtiger ist – er passt auch menschlich zur Mentalität des SVT“, sagt Josef Gruber, sportlicher Leiter des SVT. Saisonstart ist aus heutiger Sicht geplant für September. SVT Kampfmannschaftstrainer Feichtinger: „Wir sind scharf auf die neue Saison und brauchen wieder den Wettbewerb mit anderen Clubs.“



# MÜTTERRUNDE / JÄGERSCHAFT



## Mütterrunde TAUFKIRCHEN

Leider mussten auch wir aufgrund der Pandemie unsere Nachtwächterwanderung in Schärding und das Familien-Grillfest absagen. Wir Mamas standen in dieser Zeit zuhause vor einer großen Herausforderung. Kindergartenersatz, Homeschooling und teilweise auch selbst noch im Home-Office. Das alles unter einen Hut zu bringen ist nicht gerade einfach. Der geregelte Alltag, Kinder im Kindergarten oder in der Schule und Eltern in der Arbeit, ist bis heute bei vielen noch immer nicht wieder eingekehrt.

Ein leichtes Aufatmen gab es dann, als wir im Juni unseren Mütterrundeabschluss beim Kurz Ein'kehrt doch machen konnten. Nach einer sehr langen Zeit durften wir uns endlich wieder treffen. Der Meinungsaustausch war sehr rege und es tat wieder richtig gut sich austauschen zu können. Auch die Verpflegung und der Service beim Kurz Ein'kehrt ließen wie gewohnt keine Wünsche offen. Vielen Dank nochmal an dieser Stelle für den gesponserten Sekt seitens der Familie Kurz. Wir haben uns sehr darüber gefreut.



Mit Freude blicken wir unseren nächsten Veranstaltungen entgegen:

Baby- und Kinderbasar am Freitag, den 28. August 2020  
von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr

Mütterrundestart am Montag, den 7. September 2020

Somit verabschieden wir uns in die Sommerpause und hoffen, dass wir im September beim Mütterrunde-Start wieder ein paar neue Mamas in unserer Runde begrüßen dürfen.

Das Mütterrunde-Team Sandra, Sabine und Daniela

## Die Jägerschaft berichtet

Die Zeiten werden anscheinend immer turbulenter – neben ASP/Borkenkäfer/Eschentriebsterben – jetzt auch noch Corona. Das fordert auch die Jäger enorm. Durch mehr Freizeit bzw. den „Shutdown“ wurde die Naturnutzung in unserer Gemeinde viel mehr angenommen und belebt.

Wir bedanken uns in diesem Zusammenhang bei allen, die sich an gewisse Regeln halten: wie z. B. angemessenes Verhalten im Wald (Lautstärke), Mountainbiken auf den dafür vorgesehenen Routen, Führen von Hunden, dem nicht zu frühen (vor Sonnenaufgang) oder zu späten

(nach Sonnenuntergang) Bewegen abseits von öffentlichen Strecken.

Alle in der Natur vorkommenden Geschöpfe brauchen Fress- und Ruhezeiten. Rehe z. B. tun sich sonst zu viel an aufgeföresteten Pflanzen gütlich.

Ein großes Danke auch an die Bauern wegen der Information über den Beginn von Mäharbeiten. Damit konnten wieder viele Bambis vor dem Mähtod bewahrt werden.

Längst gilt das Wildbret in vielen Haushalten nicht mehr als Winteressen. Der lukullische „Schatz“ aus den heimischen Gefilden lässt sich



wie jede Fleischart verarbeiten. Wie wäre es zum sommerlichen Grillen einmal Rehfleisch zu verwenden? Wildbret ist fettarm, nährstoffreich, reich an Proteinen, feinfaserig und wohlschmeckend. Außerdem ist es natürlich, freilebend, artgerecht und von Natur aus „ein Genuss pur“!

Grilltipps: [www.oeljv.at/tv](http://www.oeljv.at/tv)

**Wildbretverkauf: Info bei Hans Indinger (Tel. 0650 353 78 28)**

Die Taufkirchner Jäger

Miete mich!



H/R

Hochhuber Mieteservice

Inh. Alois Hochhuber

Laufenbach 99a | 4775 Taufkirchen/P.

0650/9927767 | alois.hochhuber@gmail.com



[www.hochhuber-mieteservice.com](http://www.hochhuber-mieteservice.com)

Sie haben ein Hochbeet oder einen Sandkasten für die Kinder zu füllen, Paletten umzustellen, die Einfahrt oder rund ums Haus zu schottern, Hackschnitzel im Bunker nachzuschieben oder auszubringen, dann melde dich bei mir.



Lader wird vermietet mit Schaufel 0,7 m<sup>2</sup> (siehe Foto) + Palettengabel.

ECKDATEN: 3.500 kg Eigengewicht, max. 1.500 kg Hubkraft, Rückfahrkamera, PKW Anhängerkupplung + Stecker, Standheizung, Motorvorheizung, 2 Hydraulikkreise, Euro-Aufnahme, Drehlicht, Arbeitsscheinwerfer LED, 2 Stufenwandler, Allrad

**SUPANCIIC**

*Familientreffen*

**Neuer Termin!!!**

**Die Karten behalten ihre Gültigkeit.**

**SA, 7. November 2020**

Beginn: 20 Uhr | Einlass: 19 Uhr

**Bilger-Breustedt Schulzentrum  
Taufkirchen a.d. Pram**

Preis: WK € 22

AK € 24



VVK:  
oeticket.com

Marktgemeindeamt Taufkirchen  
Raiffeisenbanken OÖ  
Sparkasse OÖ-Filiale Taufkirchen



Veranstalter: Taufkirchen Mobil  
und Kulturausschuss Taufkirchen



Direktissimo

d'Taufkirchner Musi ist wieder da!

# 1. Taufkirchner Wirtshaus-Roads

[www.mk-taufkirchen.at](http://www.mk-taufkirchen.at)



Die Taufkirchner Musi spielt bei freiem Eintritt  
in kleinen Gruppen in den Taufkirchner Gastgärten.  
**KOMM VORBEI UND UNTERSTÜTZE UNSERE WIRTE!**

Fr.	03.07.	ab 19.00 Uhr	GH Steininger
So.	05.07.	ab 11.00 Uhr	GH Aumayr
Fr.	10.07.	ab 19.00 Uhr	Kurz Ein`kehrt
So.	19.07.	ab 11.00 Uhr	GH Steininger
Fr.	24.07.	ab 19.00 Uhr	Kurz Ein`kehrt
So.	26.07.	ab 11.00 Uhr	GH Aumayr

**NUR BEI  
SCHÖNWETTER  
EINTRITT FREI!**

Musikverein  
*Taufkirchen*  
an der Pram

**MUSIKALISCHER GOTTESDIENST**

**26.07.2020 - 10.00 Uhr - Pfarrkirche Taufkirchen**

TAUFKIRCHNER  
OPEN AIR  
SOMMERKINO

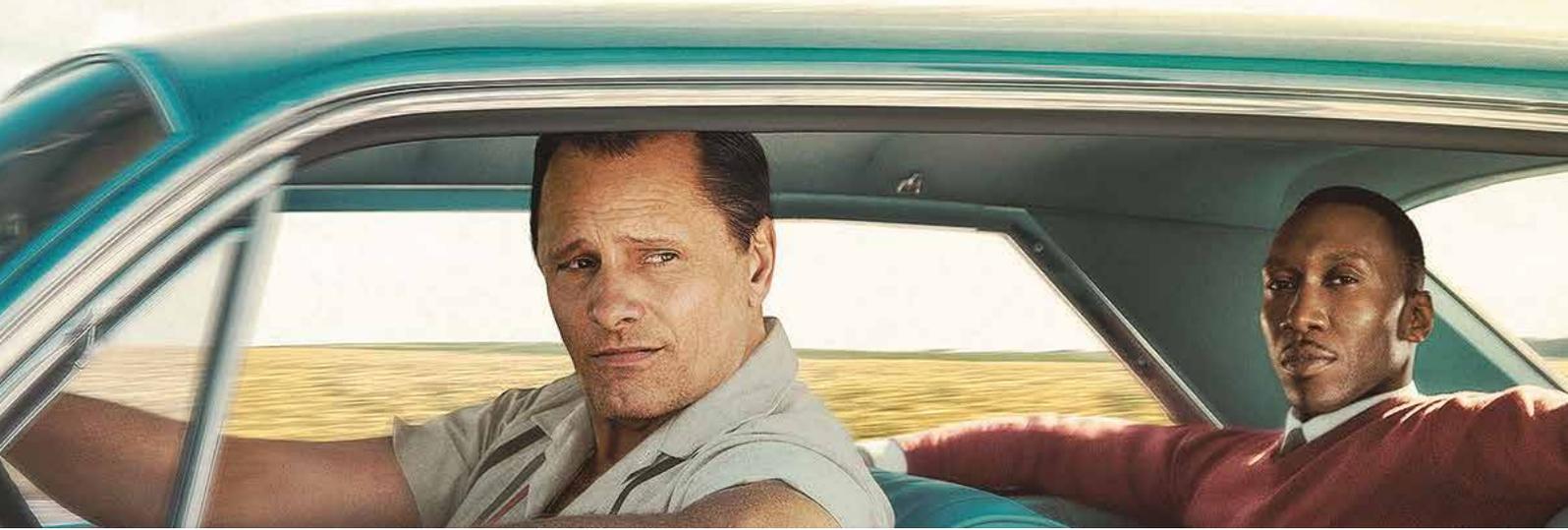
# GREEN BOOK

EINE BESONDERE FREUNDSCHAFT

VIGGO MORTENSEN

MAHERSHALA ALI

3 OSCARS® | BESTER FILM BESTER NEBENDARSTELLER  
BESTES ORIGINALDREHBUCH



Bei Bedarf  
**Decke**  
mitnehmen!!!

**Montag, 20. Juli 2020**

**Beginn um 21:15 Uhr**

(Einlass ab 20:30 Uhr)

im Schulpark des Bilger-Breustedt Schulzentrums

(bei Schlechtwetter im Foyer der Schule)

Eintritt - an der Abendkasse:

€ 8,00 / € 6,00 (Jugendliche bis 16J.)

Veranstalter: Kulturausschuss der Marktgemeinde Taufkirchen an der Pram